

TORONTÁL

Vegystartalmu hetilap. — A megye közlönye.

Megjelen: hetenkint egyszer, csütörtökön.	Egész évre 6 ft. Félévre 3 ft. Negyed évre 1 ft. 50 kr.	Hirdetések díjai: a háromhados peitior első hirdetésnél 4 kr., többszörinél 3 kr. Kínestárilleték minden egyes beíratásért 30 kr.
Szerkesztői iroda: Peitz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Beeskereken.	Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kínestári illetékkel együtt 1 ft. 50 krral számítva — szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétethetnek.	Kiadóhivatal: Peitz Fer. Pál könyvnyomdaja Nagy-Beeskereken, hova az előzetési pénzek és ígatási díjak küldendők.

Budapest, 1882. nov. 7-én.

Ma-holnap ezer éve lesz, hogy a nagy népvándorlás egyik utolsó hulláma a magyar nép elérte Pannonia határát, s az első magyar csapatok bejöttek az ősi mondáikban regeképként élő tejfel-mézzei folyó ígért földére s ezen országot meghódították. Ez idő óta Magyarország önálló szabad ország s az európai államszerkezetnek egyik tényező része folytonosan.

Ezer év! Bizony kevés monarchia s egyáltalán ország van, mely ily hosszú fenállással dicsekedhessék. A német birodalom mint most áll, ujonat új alkotás, s még az alkatrészeit képező országok eredete is nagyobb részt csak a roformáció idejére vezethető vissza. Nem kevésbé ugy Olaszország is, mai alakjában; Anglia ugy mint most van, a tizenegyedik századig viheti vissza származását, Spanyolország a mórok kiűzése után alakult, Törökország Bizanz eleste után vert gyökereit: szóval országunk már fennálló kartársának majdnem egyedül Franciaország tekinthető Európában.

Ha tehát világrésziünknek valamely állama európaiak nevezheti magát, ugy arra csakugyan alapos joga van Magyarországnak, mert ennek gyökerei a népvándorlás „ködös-komályos“ idejében vesznek el, s frissen zöldelő életerős lombjai sokat ígérőleg nyulnak, terjeszkednek a legmesszebb jövő felé. A magyar faj, mint élettől duzzadó organizmus az évszázadok folyamában folytonosan ifjulva mint hatalmas tölgy áll az európai államalakulások között. Minden ága tele van életerős rügyekkel, minden lombja zöldel, virít.

Valóban, ha valamely államnak joga van valami alkalommal ünnepet ülni, ugy ezen ünnepre hívó alkalom csak az lehet a legméltóbb, midőn betölti fennállásának ezeredik évét: s ép ezért nagyon helyesnek és illőnek tartjuk, hogy már hivatalos körök is foglalkoznak ama gondolattal: mikép lehetne államunk fennállásának ezeréves jubileumát a legméltóbban s legcélszerűbben megünnepelni?

Persze mindenekelőtt azon kérdés lesz eldöntendő, hogy mikor kelljen a jubileumot megünnepelni, mikor tölti be a magyar állam fennállásának ezer évét, s mikor lép át a második évezerbe. A történeti kutforrások tudniillik 884 és 889 körül ingadoznak, s így a magyar tudós akademia feladata lesz az időpont felett

dönteni, ha tudniillik a meglevő adatok alapján az pontosan egyáltalán meghatározható.

Az ünnep megtartásának időpontjánál azonban mindenesetre fontosabb azon kérdés, hogy miként tartjuk meg az ünnepet. Magától értetődik, hogy egy európai ország ily ünnepet legméltóbban csak a béke és haladás művei által ültet meg, s azért nézetünk szerint azon ezeréves ünnep lesz a leginkább lélekemelő, mely a világnak ezen teljesen konszolidált szabad, gazdag és boldog Magyarországot mutathat fel. Azért mindenekelőtt a jog minden terén modern törvénykönyvek alkotásának kell az ünnepet megelőzni, mert egy modern kulturállamban a legfontosabb s leghasznosabb tudni, mi a jog és igazság, hogy egyesek önkénye elé emberileg lehető módon korlát vonassék. A már meglevő büntető törvénykönyvet ki kell egészíteni a büntető eljárást szabályozó törvénykönyvvvel, a polgári törvénykönyvet meg kell alkotni a váltó- és kereskedelmi törvénykiegészítőjével, s a polgári törvénykezési eljárást is újra kell szervezni a szóbeliség és nyilvánosság alapján.

Mint látjuk tehát, a magyar országgyűlésnek kell felállítani az ezeréves ünnep legméltóbb emlékoszlopát s pedig nem érczből, mint inkább a haza jövőtől s újabb ezeréves jövőjét biztosító törvényekből. Nem sok idő választ már el bennünket amaz időponttól, melyben ez ünnepet üljük, de hisz 1867-nek sem oly régi az ideje, s tudjuk hogy eszes hazafias kormány s helyes irány által vezetett országgyűlés aránylag rövid idő alatt is sok hasznost alkothat. Addig még tökéletessé lehet tenni iskola- és népnevelés-ügyünket, szabályozni folyamainkat, kiegészíteni vasúthálózatunkat, hogy a négy folyam közt élő nép anyagilag és szellemileg izmosodjék, gazdagodjék. Istenem, ha Magyarország ily formában élne már meg az ünnep napját, az lenne ám annak legméltóbb emlékoszlopa nem is egy hanem több új ezer estendőre!

A vadházasságok ügyében

Csanádmegye püspök helyettesének megkeresésére, megyénk alispánja következő körrendeletet bocsátotta valamennyi szolgabíró és Nagy-Beeskereken város rendőrkapitányához:

Általános napjainkban a panasz, hogy a szabad intézmények védelme alatt a vadházasságok mindinkább szaporodnak. — Korunk e társadalmi betegség, nem egyedül az erkölcsi törvényeket sérti, nem csak a vallás szabályaita utközi, de megláztatva a családi köteleket, lehetetlené téve a gyermeknevelést, magát az államot is alapjaiban támadja meg.

A veszélyek sokfélesége, mely a vadházasságok terjedésével karöltve jár, ennek megállítását nemcsak a vallás szolgálatának teszi kötelességévé, hanem a hatóságoknak is, s ezek között első sorban a politikai hatóságoknak.

Hogy azon küzdelem, melyet a különböző hitfelekezetek lelkeszei társadalmi életünk e kortörténelv szemben kifejtettek, hatálytalan ne maradjon, szükséges, hogy ott, a hol a vallás szolgálatának a vadházasságokat tiltó szava meg nem halgattatik ennek esetleg külső kényszer alkalmazásával szerezzék érvény.

Felhívom ennelfogva szolgabíró (rendőrkapitány) urat, hogy a vadházasságok elleni küzdelemben az összes hitfelekezetek lelkeszeit lehetőleg támogassa, ezen célból hatósága területén a vadházasságban való együttlést a legszigorúbban tiltsa el és ezen tilalomnak ott, a hol az szükségesnek mutatkozik, a felek szétválasztásában nyilvánuló kényszer által szerezzék érvényt.

A mezőgazdasági hitelkérdéshez.

A számos mezőgazdasági kérdések között, melyek mind sürgetőbb megoldást igényelnek, de a melyek egyes mezőgazdák által el nem intézhetők, nem csekély fontosságú kérdés azon területek vízmentesítése, melyek a vízszabályozás tökéletlen volta és a gyakori vízáradások miatt nem termőképeseek, melyek közé tartoznak a közönséges évszakban is, a talaj áthatlanságánál fogva, vizenyős területek, alantás színvonalu rétségek, végre az utáthózat és a falvak által elfoglalt területek.

Mindezen kulturális feladatok csakis egyesületek, az erők összetétele után lesznek megoldhatók; mert, hála a ma már fejlett népnevelésnek, ha egyesek a jelzett feladatok megoldásához bírnak is elég szakképzettséggel és akarattal, de nélkülözök az ehhez okvetlen megkívántó tőkét.

Egy belterjes gazdálkodási rendszer, mely nélkül a folyton növekedő külföldi verseny legyőzését képzelné sem lehet, ma igen sok költséggel járó javításokat, beruházásokat igényel. Tökéletesbített eszközök és gépek, munkaképesebb és nemesített baromállomány s annak jobb ellátása, a talajnak jobb mivélése és trágyázása; mindezek és még egyebek nagyobb tőkének beruházását teszik szükségessé. Köztudomásu pedig, hogy kisbirtokosaink és parasztagzaink, kik a mi mezőgazda-közönségünk legnagyobb alkatelemét képezik, ezzel nem bír és a mi legrosszabb, ezen osztálynak hitele sincs. A minék, legalább részben, magok az okai. A mezőgazda, és nem mindig csupán a kisebb gazdálkodó, igen gyakran megfeledkezik a hitelmegszilárdítás egyik fő-feltételéről, a vállalt kötelezettség pontos meg-

tartásáról, anélkül, hogy kényszerülne reá, fizetési ígérteit megszegi, sokszor csupán azért, hogy valamely fényűzési cikket megszerezhessen. Ily módon a reális hitel megrendül, a személyes hitel pedig épen megsemmisül. — Ez kényszeríti aztán az illetőt uzsorásoknál keresni menedéket, természetesen ez ut is csak addig áll rendelkezésére, míg némi fedezettel bír.

A bankok s egyéb hitelintézetek, melyeknek pénztáraiban a tőkék legnagyobb része elhelyezve van, csupán biztos műveleteket eszközölnek és a velők összeköttetésben levők legnagyobb pontosságát követelik, miért csakis a tőkepenzés és más nemű hitelezők kívánalmainak felelnek meg. Más részről azonban a mezőgazdának olcsóbb pénz kell, mint a mi nőt ily intézetek rendszerint nyújtanak. A gazda tőkéjét nem forgathatja oly gyorsan és gyakran, mint a kereskedő; 90 vagy 120 napos határidők helyett sokszor évekig kell várnia, míg valamely befektetése avagy vállalata gyümölcsözők, és az azokba beruházott tőkéje visszatérül; rövid határidők tehát — minők a kéziálog avagy kezeség melletti váltókölcsönöknél szokásosak — a gazdának nem célszerűesok.

Sokszor volt hangoztatva, hogy az állam utján adassék a mezőgazdaság emelésére szolgáló olcsó pénz, ez azonban méltánytalan óhaj. Ugyanily joggal más iparral foglalkozók is, kik szinte a pénztelenség és hitelhiány nyomása alatt nyögnek igényelhetnek az állami segílyt. Az állam által ily módon nyújtott segílyek végre is csak adóemelés után lehetnének eszközölhetők. Ugyanazért nem helyesbítjük a módot idegen segílyt igénybe venni mindaddig, míg az önségely utja előttünk áll. Az önségely elérhető pedig a mezőgazdának egymással szövöttezése által, vidéki pénzintézeink támogatása mellett.

Nem ajánlhatjuk ennelfogva eléggé a már többször hangoztatott gazdasági hitelszövetkezeteket és ezeknek a fennálló mezőgazdasági egyesületek pártfogás alá vételét; — áldásosabb tevékenységet alig gyakorolhatnak ezen egyesületek.

Ily utánzásra méltó szövetkezetek már vannak is Ausztriában. Ezek között legelőszérűbben mutatkoznak Reiffisen polgármester által — a kulturállamokban, különösen Németországban mesés hírtelenséggel elterjedt Schultze-Delitsch-féle ipar-hitelegyletek mintájára — „Darlehenskassen-Vereine“ czéggel alapított hitelszövetkezetek. Ezen Reiffisen-féle hitelpénztárak s azok szervezete ma már ismeretes lévén, elégségesnek tartjuk ezuttal csupán azok czélfját röviden említeni, mely abban áll, hogy a kisebb és eladósodott mezőgazdák sorsán segítsen, azoknak olcsó, évi törlesztésekben visszafizethető pénzt szerezzen s ez által az uzsora körmei közül kiszabadítsa s különösen a mezőgazdák megintott hitelét ismét megszilárdítsa.

Ez, szerintünk, az egyedüli helyes ut mely a folyton süllyedő kis földbirtokosokat ismét helyreállítsa s adóképeségeket a mind-

TÁRCZA

G i a c.
Emlékkivonat.
(Folytatás.)

Giac valódi lovagéletet álmódott: a csaták dicsőségét, s a szerelem nyugalmát. Ez asszony, ki előtt meg buzéval álltak a szépségnek, boldogság zálogul ifjúsága minden évit nyerte, s mind ez szét rombolott. Többé sem csata, sem szerelem; egyetlen gondolat foglalható el ezentulra agyát, a kettős bosszú gondolatja, oly bosszú, mely az embert örülté teheti. — Az eső sűrűbben hullott; erős szélrohámok ingatták az utonlövő fákat, mintha nádszálak lettek volna, megfosztva azokat az utolsó levelektől, melyeket még az ősz meghagyott. Giac fedetlen homlokáról sűrű vizecseppek hullának, de ő észre nem vette. Vére, mely egy pillanatra szivéhez hullámozott, most fejét foglalja el, s halántékaira nehézkedett; idegen tárgyakat szemlélt szemei előtt elvonulni, mint oly ember, ki közel van a tébolyodáshoz. Egyetlen gondolat tombolt agyvelejében, égető, emésztő és szédítő gondolat: „O kiáltott hirtelen „jobb kezem adom az ördögnek, ha magam megboszulhatom.“

Azon pillanatban ugrott oldalra Ralf, s egy villám kékelő fényénél Giac észrevette, hogy közel lovagol egy másik lovaghoz. Ezen utitársat ez ideig nem látta, s csodálkozott, miként jöhetett az észrevétlenül közelébe. Ralf épen úgy csodálkozott mint ura; felemében nyeríteni kezdett, s mintha jéghideg vízből kelt volna ki testbőre, megrázkodott.

Giac egy muló pillanatot vetett az idegenre, s csodálkozott, hogy daczára a sötétségnek, azt oly tisztán láthatja. Egy opal mely az idegen barettnén viselt, terjesztette azon különös fényt, mely őt a sötétségben ismerhetővé tette. Giac saját kezére pillantott; azon gyűrűt viselt hasonló kövel; azért mert nem volt oly szép; vagy mert masképén volt befoglalva, elég az hozzá, az ő köve nem birt azon világitó tulajdonsággal. — Giac tekintetét ismét az ismeretlenre vetette.

Fiatal ember volt, halovány, melancholicus arcuzattal, egészen feketében, fekete paripán. Giac csodálkozva szemlélte, hogy nyereg és zablá nélkül lovagol. Lova pusztán a czombok nyomásának is engedelmesskedett.

Giac nem volt oly kedélyben, hogy párbeszédet kezdjen. Gondolatai mint fajtalmas kincset úgy tekinté, melyből senkit sem akart részeltetni. Egy sarkantyudőfés tudatá Ralfal gazdája akaraltját. Vágtatva repült tovább.

Ugyanazon időben indulással követtek a fekete lovagló és lova ezen példát. Giac egy negyedóra multával megfordult, azt híven, hogy alkalmatlan utitársat messze elhagyta; szerfeletti csodálkozással szemlélte az éjeli utazót az előbbennel hasonló távolságban magától. Az ő és lovának mozdulatai, a Giac és Ralf mozdulatai szerint történtek, csak az látszott, hogy a lovagló inkább lovától ragadtatik, mintsem azt kormányozná. Elhíheté az ember, hogy lova a földet sem éri, oly zajtalanul haladott, patkója legkevesébb sem hangzott, s legkisebb szikrát sem szórt az út köveiből.

Giac hideg borzadást érzett ereiben, annyira megfjéltelennék tetszett mindaz, a mit szemlélt. Lovát visszatartoztatá; az őt követő árnyék hasonlótt tett. Épen egy válton válá-

nak; az egyik a rónán keresztül Pontoisebe vezetett; a másik a beaumonti erdő sötétjeiben mélyedett el. Giac néhány másodpercig behunyva tartá szemét, miután szédüléstől hitte magát meglepettnek; midőn ismét felnyitá azokat, a fekete lovaglót ugyanazon a helyen szemlélte. Békétürése elhagyta őt.

„Messire“ szólt, a két út való vonalaira mutatva „azt hiszem, nem ugyanazon ügyben járunk, s nem ugyanazon helyen kívánunk ma megpiheni; haladj e két út közül azon, mely czeledőhöz vezet; a másikat pedig hagyj az én számomra, legyen az enyim.“

„Tévedsz Giac“ válaszolt az ismeretlen, szelid hangon „hasonló ügyben, ugyanegy helyre törekszünk. Én nem kerestelek fel, te szóltál és én megjelentem.“

Giac azonnal vissza emlékezett a felhívásra, melyre bosszúvágya ösztönzé, valamint a modorra is, melylyel az ismeretlen lovagló azon pillanatban, mintha a földből nőtt volna ki, oldalánál termelt. Ismét figyelmesen nézdte a nevezetes idegent. Az opal által terjesztett világság oly lángnak látszott, mely az elkarhozottak homlokán szokott égni. Giac könnyenhiű volt, mint a középészadok bármelyik lovagja, de épen olyan bátor volt mint könnyenhiű. Egyetlen lépést sem hátrált, hájszáit érezte emelkedni. Ralf meghajlott alatta, vadul tombolt és zaboláját harapádtala.

„Ha az vagy kinek magad kiadod“ szólt Giac határozott hangon „ha megjelentél mert hitalak, azt is tudod, miért hitalak.“

„Nődön, és a hercegen akarod magad megboszulni; de óhajtod azt is, hogy mindkettőt tullej, s két sir felett örömet és boldogságot kívánsz találni.“

„Lehetséges mind ez?“
„Lehetséges!“
Giac görcsös vonaglással kaczagott.
„S mit kellend e végett cselekednem?“
„Mit nekem felajánlottál“ felelt az ismeretlen. Giac érezte, mint huzódnak össze jobb kezének idegei; késlekedett.
„Késel“ szólt a fekete lovagló: „Felhivod a bosszút, és reszketsz tőle; asszonyisvíz, mely a gyalázatot végig nézheté, a fenytiszt pedig szemlélni retteg.“
„Mind kettőt látandom meghalni?“ kérde Giac.
„Mindkettőt!“ „szemeid előt.“
„S haláluk után érendem é éveit a szerelem, hatalom és dicsőségnek?“ folytatá Giac.
„Férje léssz az udvar legszebb asszonyának; legkedvesebb kegyence léssz a királynak; már eddig is egyike vagy a sereg legbátrabb lovagjainak.“
„Jól van! mit teendő vagyok most?“ kérde Giac határozott hangon.
„Jőj velem“ válaszolta az ismeretlen.
„Ember vagy ördög! — menj elől, én követlek!“
A fekete lovagló, mintha repült volna száguldott az erdőbe vívő uton. Ralf, a könnyű Ralf, csak a legnagyobb megerőtetés mellett követheté. Csakhamar eltűntek lovagok és lovák a beaumonti rengeteg százados sűrűségei és hajléai között.
Egész éjén át tombolt a vihar.
(Folytatása következik.)

inkább emelkedő államszükséglet arányában megerősítse.

Ezzel azonban csak egy osztálya a mezőgazdasági iparral foglalkozóknak — jóllehet túlnyomórészt — lenne segítve; a tökéletes igénylő nagyobb földbirtokok sorsán azonban ez uton csak részben vagy éppen nem javíthatók. Hogy pedig sok nagybirtokos is van, kik birtokukat a kívánatos jobbításokat eszközölni nem képesek, konstatació tény. Ezeknek is szükségök van tehát olcsó hitelre s épügy, mint a kis földbirtokok, ők is élveznek hosszabb lejáratú hitelt, még pedig a kiválóan és czélra alkotott földhitelintézet, jelzálog és más e célú bankoktól, részben pedig a takarékpénztáraktól is. Mindazonáltal a kamatláb, a sok díjpótlékok hozzáadva, ez intézeteknél a földbirtok jövedelméhez képest túlságosan magas s a külföldi hasonlítottakét teljesen fölmúlja.

A mezőgazdasági hitelek között azonban egy megfigyelendő különbség létezik; értjük aztala a realis és beruházási hitelt. A realis hitelynyújtással a kölcsönvevő hóvafordítási joga korlátozva nincsen, a mennyiben kamat fizetési és évi törlesztési kötelezettségének eleget tesz, míg az utóbbinál a kölcsön bizonyos meghatározott beruházási célra fordítandó, melytől eltérni nem lehet. Ezáltal csupán utóbbi hiteltől kívánunk szólni, mely nézetünk szerint sokkal fontosabb szerepet játszik a mezőgazdaság emelésének kérdésében, mint az egyszerű realis hitel. Hány eset van, hogy a birtokos a bankkölcsönökkel segíthetné volna magát s birtokát megmenni a végromlásától, ha a kölcsönvévő összeget bizonyos beruházási célokra fordíttatná volna, míg semmi eredményt sem ért el vele, ha azt eszélytelen kiadásokra használta fel, mi, sajnos igen gyakran történik.

Ugyanezért el nem hallgatható mulasztásnak tartjuk a földmívelés terén, hogy mindegyik oly pénzügyintézet nem alapítottak, melyek kiválóan csak a mezőgazdasági beruházások s ez által a mezőgazdaság emelése céljából adnak pénzkölcsönöket, és melyektől egyedül várható a földmívelés kívánatos haladása. Ha azonban mi ilyen intézetek létesítésének kezdeményezését a pénzvilágra bizzuk, reményeink aligha fognak egyhamar teljesülni. A börtönnek ily földmívelési bank nem kívánatos, mert, habár ily bankok részvényei teljes organissatio és kezelés mellett a biztos emelkedésre számolhatnak, ilyenektől alapítási hasznát hirtelen nem várhat, az arfolyam tehát kevés vagy semmi hullámzásnak sincs álvelve. Ez uton célt talán soha nem érnek. A kezdeményezés e téren ennélfogva a nagybirtok feladata, melynek tényleg he kell folyni az alapítás munkájába. Később aztán a szükséges töképezések is kerülnék, kik a vállalatot pénzügyileg szabályozni fogják.

Ily módon Angolország már régebben megalapította az általános bevezetendő alagsószeves törlesztési pénztárakat, melyeknek nagyszerű eredményök is volt. Ugyanezen okból a szász királyságban még 1861-ben törvényhozáson általánosan a földmívelés emelésére szolgáló rentebank. Landorf ide vonatkozó „Die Landwirthschaft im Königreiche Sachsen“ című művében a talajjavítási-bankokról a következőket mondja: Ezek hivatnak úgy egyes birtokosoknak, mint szövetkezeteknek előleget adni mindennemű talajjavítási műveletekre. Ezen előleget a kérvényezőknek az illető tervök és költségvetés betérjesztése után, valamint a szándékolt művelet kivihetőségének és jövedelmezőségének indoklása után országos talajjavítási járadék-kötvényekben utalványoztaták, még pedig az illető munka aránylagos előhaladáshoz képest. A kölcsönök 4%-os, a járadék 20-szoros összegének megfelelő és az előmutatóra szóló címletekben adattak ki és 5%-os kamatoztatás után 41 év alatt fizettetnek vissza.

Idején volna, hogy ez eszme hazánkban is mielőbb létesíttessék.

Egy üdvös szó a maga idejében.

Azon mestoha sors, melyben honunkban a meteorologia részéről, szembe állítva azzal a meleg párfogással, melyben a nyugateurópai államok részéit az, lehetetlen, hogy elsősoromban ne hason azokra, kik valamely vidék éghajli viszonyainak ismeretét érteke szerint becsülni tudják. Az időjárás — mielőtt közönségesen nevezik — a szerves életre gyakorolt befolyása által a társadalmi viszonyokat is meghatározza; hol az időjárás kedvező volt miatt a növényi termények hiányzanak, vagy száraz csekély, hol az ember a viszonyok által egyesenesen állati tulajdonságokra utalva, ott az emberi boldogság alapköve: a műveltség, meg nem honosulhat soha, ott az ember az állati durvaság bilincseiben szilárd, míg ellenden a növényekben gazdag, a szántást dusan fizető enyhé éghajlati vidékek lakóinak boldogsága csupán akarattól van függővé téve. A szorgalom, a munka és az észszerű intézkedés azok a tényezők, melyektől a kedvező viszonyok között élő ember boldogsága függ. Igaz ugyan, hogy e tényező befolyása az egyes vidékek szerint igen különböző, mert míg vidékünkön aránylag kevés munka után a növények számos fajtát tenyészíthetjük, addig a kárpáti lakosok csak vérs verejtekkel biztosíthatnak maguknak gyenge rozs, árpa vagy burgonya aratást, de befolyásukat eltagadni senkinek sem juthat eszébe.

A gazdaság észszerű vezetésének alapját — minthogy a növényzet egyik életfeltétele az időjárás kedvező volta — az éghajlati viszonyok pontos ismerete képezi, ezt pedig csak kitartó és lelkiismeretes észlelések által

szerezhethük meg, csak szorgalom és kitartással gyűjtött adatok czélszerű egybevetése után kerithetjük birtokunkba.

Váljunk be öszintén, hogy nálunk e tekintetben ma sem állunk sokkal előbbre, mint évtizedekkel ezelőtt, midőn a meteorologia művelése egy egyszerű barometrum ingadozásának megfigyeléséből állott, s a gyűjtött adatok feldolgozása pedig azon jóslásból, melynek — nem épen szilárd alapját — a barometrum állása képezte. Ma is helyen valók lennnek Berdnéek eme szavai: „Azonban az éghajli viszonyok kellő vizsgálatára, kivált Magyarhonban, tömördek akadályokkál van egyebközte. Pontos legutóménytani kísérletek, melyekre bizton építeni, melyekből az éghajli viszonyokat ismeretünknek teljesen megködített lehetne, nagyszámú hiányzanak. Valószínűben nem foghatom el a panaszt, melyet valódi tudományosság iránti részvétlenség ellen hazánkban még mindig méllán támaszthatm.“

Azon időjósolatokra, melyeket az országos középonti meteorologiai intézet napokint kiad, nem ritkán hallunk és olvasunk élces megjegyzéseket, s a melyek nem minden alap nélkül valók, de szerfelett tévednének, ha ebből azt következtetnők, hogy a meteorologia mint tudomány egy nívőaunál „Bálint bácsi“ időjósálatával, ki szerint: „Ha az öregember sokat asitozik, az idő vagy úgy marad avagy megváltozik.“ — „Wir kennen kein Werden ohne Sein, und erst im Sein beobachtet sich das Werden“, mondja Moldehauer. Ha a középonti meteorologiai intézetnek kellő számu és kellő pontosságú adatok állnának napokint rendelkezésére, ha azon állomások, melyek ezen adatokat egybegyűjtik kellőleg volnának az országban szétszórtva, akkor nálunk is beállna az az eset, mely Francia- és Németországban tényleg megvan, hogy meteorologiai intézet időjósálati képezi a gazdak és gabnakereskedők intézkedéseinek alapját. Természetünkben van a jót várni, de a nélkül, hogy érte áldozni kelljen.

Örömmel vétük tudomásul, hogy Torontálmege éghajlati viszonyainak földértése céljából egy meteorologiai observatorium felállítása kiltásban van. E tárgyban folyó hó 6-án megyének minden joért és nemesirt buzgólkodó főispánja egy értekezletet tartott, mely a kitűzött cél megvalósítására egy szűkebb körű bizottságot küldött ki, melynek elnöke Várady Mihály törvényszéki elnök, tagjai: Hertelendy Gyula, Tallián Béla, Enyedy Albert, Kulifay Lajos, Schaeffer Antal, Dr. Demkó Pál, és jegyzője Szathmári Ákos.

Adja Isten, hogy végre hozzánk is elhasson a tudomány szava, s hogy Torontálmege az első legyen azon megyék között, melyek beláttán azt, hogy nekünk mint agriculturnemzetnek első sorban hazánk éghajli viszonyait kell ismerünk, ennek előérésére a szükséges lépéseket megteszik.

Tőzsdespeculáció és börzejáték.

(Folytatás.)
Az 1882. év a banküzletekre eddig igen rozsz üzletevnek nevezendők. Egy kis Krach-hal köszöntött be, mely a párisi értekek devalvatiojának volt a következménye. Anyai osztrák-magyar értékpapir van Franciaországban elhelyezve, hogy az ottani válság erős visszahatast gyakorolt a mi papirjaink arfolyamaira is, a mennyiben a franciaák részérol nagy kinalatot tőzsdéink nem voltak képesek felvenni.

Szerencsénkre nálunk túlspeculáció és szédelgés alig létezett és papirjaink realis belértekeknek fogva kiállottak az erős ostromlást és megcsökent arfolyamuknál a nagy közönség mint vásároló lépven fel, megakasztotta a további devalvatiót.

Az első felvétel azonban elmúlt a nélkül, hogy a nagy bankok jelentékenyebb üzleteket körhettek volna, és a felvétel merlegek a mult évhez képest nevezetes csökkenést mutattak. A tőzsde mindent előre szokott escomptálni; ennek tulajdonítható, hogy az irányadó intézetek silány felvétel merlegei nem idéztek elő nagyobb arfolyam-csökkenéseket annál kevésbé, mert a kitűnő aratás tudatában a II. felvételben élénk üzletre lehetett következtetni, a mely az első felvétel hiányait dusan kárpótolandja. — Nevezetesen bizott a tőzsde a magyar aranyjáradék conventiójának folytatásában, a mely bizonyára az egész üzletet felvilványozandán. A tőzsde reményeiben csalhatkozott és már csak 2 hó vasalt el az év végétől, a mely évben a bankok majdnem kizárólag a folyó üzletre voltak utalva. — Az angolok egyiptusi diadalja, — a mely az egyedüli nyugtalanító politikai kérdést szüntette be — az sem tudott az üzletbe életet önteni és a várvá várt Hausse még mindig nem állt be. Ellenkezőleg az őszzel nagy gabnamentyiségeket importáló Amerika mint minden évben meglamadta az aranyon fizető bankok aranykészleteit és ezek védelmére mindentűt felmentek a kamatlábat. Nem az ár emelkedés, hanem a kamatláb felemelés folytán a hanyatló irány lépett a hosszantartó stagnatio helyébe.

Régi tulajdonsága a tőzsdének, hogy a bekövetkezett tények mincsemek oly hatással reod, mint a kiltásban levők. A külföldi bankok mind felemelték a kamatlábat. A lapok jelentették, hogy az osztrák-magyar bank is kényserülve lend a pénzt megdrágítani, mert az árúzet nagy igényekkel kezd föllepni és a bankjegyforgalom növenni.

A tőzsde folyton lanya irányt követett. Amint azonban bekövetkezett a tény és az osztrák-magyar bank az Escompte-ban 5%-ra,

a Lombard-ban 6%-ra emelte a kamatlábat, a tőzsde megnyugodott és megszilárdult.

Talán ez évben nem vár több csatlódás a tőzsdére, és az előttünk álló 2 hó barátságos hangulat mellett fog lefolyni. A speculatio értékekben nagy emelkedés véleményem szerint nem várható, hacsak a Rothschild-konversioium nem folytatja az aranyjáradék konversioit, mely esetben a hitelrészvények daczára mai magas arfolyamuknál — a mely melleleg mondva épen nem indokolható — bizton felzöknek 15—20 frittal.

A vidéki speculatioira egy némely, arfolyamukban indokolatlanul alatt álló, vagy elhanyagolt értekek ajánlok, melyeknek igen csekély a kockázat. Például:

a) Magyar 4%-os aranyjáradék és 5%-os papirjáradékok. Mai arfolyam 87—88. A járadék konverziójának 1883. végéig szerződésszerűleg he kell fejeztetni. A Rothschild-csoport által insceniozott első aláírásnál a járadék 10-szer túljegyezettelt és arfolyama 92-re zökött fel. A Rothschild-csoport elég hatalmas arra, hogy a megkezdett üzletet hasonló fényes eredménnyel fejzeze be. A járadékok emelkedését elő fogja mozdítani az idei kedvező Budget is, melynél a rendes kiadásoknál a tavali 21 millió deficit helyett csak 8 millió mutatkozok, és a jövő évre az egyensúly teljes helyreállítása van kiltatása helyezve. A tőzsde gróf Szaparynak az országban feltett eme nyilatkozatát arfolyamemelkedéssel üdvözölte. Indokolja továbbá a járadékok arfolyamemelkedését gróf Szaparynak a takarékbetét 10% jövedelmi adóval leendő megadóztatását czélzó törvényjavaslata is.

Ha a közönség jövöben 4%-os takarékbetétéi után 10% jövedelmi adót lesz kénytelen fizetni, bizonyára inkább állami járadékok feléti megakarított pénzt, mely neki a mai arfolyam szerint 100 frittól 5 ftt 40 kr. és 5 ftt 70 kr. kamatot hoz adómentesen.

Egy tőzsdéi zárlat 5000 ftt névértékű járadék vételéhez 750 ftt fedezet szükséges készpénzben vagy értékpapirban.

b) Magyar jelzálog hitelbank részvényeket. Névérték 100 ftt aranyban, vagyis 118 ftt papirban arfolyam 122 ftt. Ezen intézet nagy sikerrel folytatja a jelzálogüzletet és elsőrangú bizosságu papirnak tekintendők. A kiltásban lévő osztelek közel 7% jövedelmet biztosítanak. E bank 40 millió sorsjegyzáloglevél kibocsátására nyert engedélyt, mely üzlet foganatosítása a közel jövőben jelentékeny arfolyamemelkedésre enged következtetni.

Egy zárlat 25 darab ily részvény vételéhez szükséges fedezet 750 ftt készpénzben vagy értékpapirban.

A nagy fedezet a vidéki speculatioinal elkerülhetlenül szükséges a speculans érdekében, mert a veszteség-kockázatot csökkenti. Esztelges arfolyam-csökkenés esetében ugyanis az, a ki nagy fedezet mellett dolgozik, nyugodtan kivárhatja a javulást és kevesebb mennyiséggel biztosan bír el a nyereséggel. A kis fedezettel nagy mennyiségre játszó, hazardjétekként folytatják a tőzsdeműveleteket, mindig sokat kockáztatnak, mert sokat akarnak egyszerre nyerni. Végsorsuk rendszeren az, hogy a csekély betéttel teljesen elvesztik“.

HIRHARANG.

* **Felhívás.** Lejárván a hat év, melyre az eddigi torontálmegei gazdasági egylet megalakult, az 1880. évi május 19. és szeptember 21-én Nagy-Becskerekén tartott értekezleteken nyert megbizatosom folytán szerencsétletem a torontálmegei gazdasági egylet újjászervezésére, illetve megalakítására szolgáló iró járszonként megválasztott szervező bizottsági tagokat, nemkülömben a megyei gazdasági életünkre ezen oly fontos ügy iránt érdeklődő összes megyei gazda közönségünket a folyó hó 19-én Nagy-Kikindán a Curia épületben tartandó értekezletre, melyben a torontálmegei gazdasági egylet újból megalakítása végleg elhatározandó lesz, tisztelettel meghívni és minél számosabb megjelenésre felkérni. — Kelt Nagy-Becskerekén, 1882. november hó 6-án. **Daniél János,** kir. tanácsos.

* **Övatio.** Torontálmege közigazgatási bizottsága f. hó 6-án tartott rendes havi ülésében Hertelendy József főispán úr meleg szavakkal üdvözölte Steinbach Antal kir. tanácsos s tanfelügyelő urat az őt legközelebb ért kitüntetés alkalmából. A bizottság az ülésen jelen volt jeles tanfőtúrú megjelnezete és a királyi kegyfelett érzett örömeinek jegyzökönyvileg adott kifejezést.

* **Kivonat** a nagy-becskereki községi főgymnasium kebelében alakult deáksegélyző egyesület alapszabályaiából: Az egylet czélja: Az egylet czélja a nagy-becskereki főgymnasium bármely osztályába nyilvánosan járó és szükségkel küzdő ifjakat, kiket szorgalmuk és erkölcsi viseletük erre méltókká tesz, vallás és nemzetiség különbéggé nélkül készpénzzel vagy tan- és segédkönyvekkel segíyezni. — Az egyleti tagokról: Az egylet rendes, pártoló és alapító tagokból áll. Rendes tagok a nagy-becskereki főgymnasium azon növendékei, kik az egylet céljához évenként o. é. 2 frittal járulnak. Pártolók azon tagok, kik a fent nevezett czélra évenként o. é. 2 frittal többeit fizetnek. Alapító tagok azok, kik az egylet tőkétjét egyszer mindenkorra o. é. 50 frittal, vagy tetszésök szerint többeit növelik. Minden magánadokozás köszönettel fogadtatik. — Az egyleti választmány: Az egylet ügyeit egy 24 tagból álló választmány

kezeli. Ezen választmány tagjai az elnök, főjegyző, a két könyvtárnok, titkár, pénztárnok, ellenőr, első és második aljegyző és 15 választmányi tag. — A rendes tagok joga: Minden rendes tag az egyleti választmány megalakításánál választó és az alapszabályok idevonatkozók czikkének figyelembe vételével választandó; a közgyűlésen a választmánytól felvilágosítást kérhet, indítványozhat és szavazhat. — Az alapító és pártoló tagok, valamint a magánadokozók joga: Minden alapító és pártoló tagot, valamint minden magánadokozót szívesen lát az egylet közgyűlésein. (A zárt gyűlésre a két előbbiek mindegyike különösen meghívatik.) — A tagdíj befizetés: Az egylet rendes tagjai az illetékes o. é. 2 frittal vagy egyszerre októberben, vagy szeptember és februárban, vagy 4 részben szeptember, november, január és májusban fizetik le az egyleti pénztárnoknak. A fizetésnek mindig a kijelölt hó 3 első napján kell történni. A pártoló tagok egyszerre fizetik le illetéküket azon választmányi tagnak, kinek ivo alá magokat írta. Az alapító tagok vagy egyszerre, vagy 3 egyenlő részben november, február és június hónapok első felében szinten azon választmányi tagnak, kinek ivero magokat alapító tagokul följegyzék.

* **A fővárosban** megalakult „Torontáli ifjusági kör“ megválasztott tisztviselőinek névjegyzéke: Elnök: Kikinday Győzö; alelnök: Botka Béla; titkár: Reviczky István; pénztáros: Fikovich Boldizsár; ellenőr: Szabó Árpád; jegyzők: Képegy József és Krumenaker Ferenc; bizottsági tagok: Bielek Mihály, Georgievits István, Juhász József, Kikinday Gyula.

* **A torontál-szécsányi takarékszövetkezet** a helybeli kir. törvényszéknel bejegyezettelt. Ezen szövetkezet 1882. aug. 20-án tartott alakuló közgyűlésen elfogadott alapszabályok szerint keletkezett. A vállalat tárgya betétek elfogadása és hitel-műveletek, jelesen előleg, jelzálogkölcsön, váltószámlatolás és ingatlanok szerzésére és eladására vonatkozó üzletek gyakorlása. A szövetkezet tartama 10 év. A czégjegyzés történik a szövetkezet címének előnyomása mellett két igazgatósági tagnak együttes aláírása által. A szövetkezet hirdetményei egy Torontálmege területén megjelenő hirlapban és esetleg a hivatatos lapban is teendők közzé. A szövetkezeti tagok a szövetkezet kötelezettségeit csak befizetett üzletészreik erejéig, tehát csak korlátozott felelősséggel vállalnak. A szövetkezeti tagok száma nincs megállapítva és eddig 78 tag 577 üzletészre lépett a szövetkezetbe, kik a szövetkezet tartamát át tizenkét 10 krt fizettek be minden egye üzletész után. Az igazgatóság tagjait választottak: Mersdorff Péter igazgató, Treudler György aligazgató, Geist János, Fischer János, Müller Jakab, Wilhelm Károly, Graszl István, German Antal, Graszl Péter, Neff Matyás, Sabat János, Friedrich József, Bauer Antal és Kindl Miklós torontál-szécsányi lakosok és igazgatósági tagok.

* **Halálozás.** A következő gyszejelentést vétük: Kovách Lajosné szület. Kacsanyi Jozefin, Kovách Lajos, Tóth-Kovách Eugenia s férje Tóth László, valamint gyermekeik Sarolta és Jenő, Kovách Agoston s Kovách Zsuzsanna a többi rokonok nevében is fájdalommal jelentik a szeretett férj, illetőleg apa, ipa, nagypapa és testvér idős Kovách Lajos mérnöknek, folyó évi október hó 30-án délutáni fél 5 órakor tettüs életének 65-ik, boldog házasságának 36-ik évében hosszú szenvedés után véglegyengülésben történt elhunytát. A boldogultnak hult tetemei f. é. november hó 2-án, d. é. 10 órakor, fognak Nagy-Szent-Miklóson az ág. hitv. evang. sirkertben örök nyugalomra tetetni. — Kelt Nagy-Szent-Miklóson, 1882. évi októberhó 31-én. Áldás és béke poraira!

* **Nem kedves emlék.** Temesvár védelmének emlékére az ottani Eugen hercegtér a Henzi-szoborhoz hasonló szobor diszittette. Január hóban épen harmincz éve lesz, hogy e szobrot nagy ünnepélyességgel leleplezték; a leleplezésnél jelen volt Bach-beamuterek rozsz oment láttak abban, hogy mindjárt a leleplezés után nagy vihar keletkezett, mely a szobor csucsát lesepórtte. Egy temesvári levelező most arról értesit, hogy ez előj nem esalt, mert az ottani társadalom körében mozgalom indult meg, hogy e szobor eltávolítások és helyére Hunyady János, Losonczy vagy Kizsi emlékszóbra helyeztessék. E czélból egy több ezer polgár aláírásával ellátott föliirat fog felküldetni a közös hadminiszterhez, mint a szobor föntartójához, hogy engedje meg a szobor lehordását és a délmagyarországi muzeumban leendő elhelyezését; e föliirat pártolása iránt a magyar kormány is föl fog kérteni. A mozgalom a Sternberg Adolf szerkesztő tiszteletére rendezett bucsu-lakomán indult ki, a midőn is dr. Benedek Albert tanár, Roth Nándor városi főügyész, dr. Róna Ignác ügyvéd, Strasser Albert, Reiner Adolf és Wezninger János szerkesztők szép poharköszöntőket mondottak az ügy érdekében. Lakoma után a társaság egy része a szobor elő vonult, hogy a Jenő herceg-téren a rendőrségi és katonai parancsnoksági épület közt van, s ott elnékelte a „Szózat“-ot.

* **Az állami középirtanodában** a gépkészleők és fűtők tanfolyamára már eddig annyit tanuló jelentkezett, hogy több nem vehető fel, azért a beiratás beszűnteltetett.

* **A budapesti m. kir. tudományegyetem jogi kara** hatszózott a pályázat tárgyában, mely az e karban Dr. Konek Sándor halála folytán megüresedett statisztikai tanszékre hirdettetett. A kar ülésén az összes tanári kar — 15 rendes és 2 rend-

kivüli tan első hely Lang L. gyűlési k ajánlta k vazattal 3 tanárt s harmadik Pisztery M. A jelölés hogy tekín továbbá az egy kivett tanszék re hogy a pa több arva a kar fölte miniszterio föllátitása tatott.

* **A részvétart** terhez a k Polgármeste Nagyságon lakud mek keresztis s Budapest f nak folyó e gyűlése ke azon lesujo ferjem elba Enyhulete gasztoló szá tunk közep szeretel és lyei az ellu emlékezní me gyelet való lan lett vor meleg érde k iránt és szv hogyan szep nyelvében i valódi fővár tól távol, vis azon figyelme polgártársai nult. Fogadj főváros törvé lás és alazot kifejezett ke figyelem azon ros a boldo méltóztatol. Nagyságonok ber hó 4-én, Jánosné s. k.

* **Arany nyilvános** jem elhunytá letes megemé zett hozzam zelmemeit min ki, ez valóbn nösság utjan k családom mely nyilatkozatukka azon egyházi és társaságok és családomról meg ják szives figye őszintével nyilv november 6-án

* **A ma 1880-ban** legujabban meg zetel tartalmaz et és szerint az fordult üzletel oka 1540 eseti gondatlanság v villámcsapás ir egészen legett 2655, egészben száma 8710, r belevezett eme elégett háziállat tehén 297, borjú szarnyasok 6885 égett tárgyak ös s e közöl bizost ennek fejében a kárterítés 2.885, enyhítésére az 2905 frra, a mag tott segély 7754 ben létező tűzkár tüzoltó-társulatók száma 6595, szék kendők 1754 volt száma 3095.

* **Az esz** Az évslyedt moz ez évre teljesen roppant nagy víza

7805. sz. 1882.

A nagy-bees könyvi hatóság r megyei takaré k Eisner Ignác szeg férj. Julius Nina és özv. Eisner Róz kisk. Eisner Hele nehai Eisner Man lésének, ettől 188 toknak, 28 ftt 15

elnök, 13-
pénztárnok,
és 15 vá-
zok jogni:
választmány
szabályok
vételeivel
szmánytól
és szá-
gok, valu-
en alapító
nagánada-
lésein. (A
gyike ké-
befizetés:
es o. é.
agy szep-
pen szep-
en fizetik
nek min-
történi,
illetéku-
ive alá
gy egy-
vember,
en szin-
ek ivéro

Toron-
iselőnök:
alelnök:
szntáros:
Árpád:
ker Fej-
y, Geor-
y Gyula.
taka-
beli kir-
vékezett
gyülésen
ezett. A
s hitel-
kölcson,
sére és
háza. A
jegy-
nyomása
es alá-
ei egy
rlapban
közzé.
elezett-
erejéig,
nak. A
llapíva
pelt a
mán át
egye-
válasz-
Egyörgy
Müller
erman
János,
Miklós
atóságí

jelen-
csanyi
genia
k Sa-
alom-
a, ipa,
aj os
n dél-
s, bol-
szén-
hun-
vovem-
Nagy-
ertben
Szent-
Áldás

mesvár-
ezeg-
diszi-
lezp-
eam-
ndjárt
mely
ri le-
nem
moz-
volit-
nczy
cziel-
látolt
rhez,
gedje
aror-
fól-
s fol
Adolf
omán
anár,
enzcz-
szön-
koma
vo-
rségi
n, s

külvli tanár — megjelent. A hat pályázó közül első helyen a kar 11 szavazattal 4 ellen Dr. Lang Lajos egyetemi magántanárt, országgyűlési képviselőt, a „Nemzet” szerkesztőjét, ajánlta kinevezésre; második helyen 14 szavazattal 3 ellen Földes Béla egyetemi magántanárt s a kereskedelmi akadémia tanárát, harmadik helyen végre 13 szavazattal 4 ellen Pisztorj Mór pozsonyi jogakadémiai tanárt. — A jelölés után Kaucz Gyula indítványt tett, hogy tekintettel a statisztikai szak fontosságára, továbbá arra, hogy az egyetem jogi karán ez egy kivételével minden tanszékre már két tanszék rendszeresített, végül tekintettel arra, hogy a pályázat és a jelölés eredménye szerint több arravaló erő áll rendelkezésre, intézzen a kar fölterjesztését a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumhoz egy parallel statisztikai tanszék felállítására. Ez indítvány szintén elfogadott.

*** Arany János özvegye** a főváros részvétirátára Kamermayer Károly polgármesterhez a következő levelet intézte: Nagyságos Polgármester úr! Halás köszönettel vettem Nagyságodnak nagybecsű iratát, melylyel családom mely gyászának napjaiban engem felkeresni s arról értesíteni méltóztatott, hogy Budapest főváros törvényhatósági bizottságának folyó évi október hó 25-én tartott közgyűlése kegyeleles részvételét nyilvánította azon lesújtó veszteség fölött, mely boldogult férjem elhunytával engem és családomat ért. Enyhület és megnyugvást csak a vallás vigasztaló szava adhat nekünk, de mely bánatunk közepett is lélekemelő reánk néző szeretet és tisztelet azon nyilvánulása, melylyel az elhunytól a főváros közönsége megemlékezni méltóztatott. Ily rokonszenv és kegyelet valóban váratlan volt reánk — váratlan lett volna boldogult férjemre is, aki noha még érdeklél viseltetett a főváros fejlődése iránt és szívben-lelekben gyönyörködve nézte, hogyan szépül, gyarapodik és szellemében s nyelvében is hogyan alakul a magyar hazai valódi fővárosává: mégis, mivel a magyar hazától távol, visszavonultan élt, nem is sejtette azon figyelmet és ragaszkodást, mely iránta polgártársai részéről, ravatala fölött nyilvánult. Fogadja Nagyságod és méltóztassék a főváros törvényhatósága előtt tömcsönli halás és alázatos köszönetemet az irányunkban kifejezett kegyes részvételért s a megható figyelem azon számos jeléért, melyet a főváros a boldogult emléke iránt tanúsítani méltóztatott. — Megkülönböztetett tisztelettel Nagyságodnak, Budapestben, 1882. évi november hó 4-én, alázatos szolgálja özvegy Arany Jánosné s. k.

*** Arany János özvegyének nyilvános köszönete.** Boldogult férjem elhunytá óta a szíves részvét és kegyeleles megemlékezés számos nyilatkozata érkezett hozzám s bármint ohajtánam halás érzelmeimet mindenikre külön válaszolva fejteni ki, ez valóban erőmet túlhaladja. A nyilvánosság útján kérem tehát, hogy mindazok, kik családom mely gyászának napjaiban részvét-nyilatkozatukkal felkeresni, s különösen mindazon egyházi és iskolai hatóságok, testületek, társaságok és intézetek is, melyek rólam és családomról megemlékezni méltóztattak, fogadják szíves figyelmükért halás köszönetem leg-összintébb nyilvánítását. Budapestben, 1882. évi november 6-án. Özvegy Arany Jánosné.

*** A magyarországi tűzkárók 1880-ban.** A magyar statisztikai évkönyv legújabbán megjelent füzetekének egyike áttekintet tartalmazza a magyarországi tűzkáraknak és e szerint az egész országban 1880-ban előfordult tüzesetek száma 5782 volt. A tüzvéssz óka 1540 esetben gyújtogatás, 706 esetben gondatlanság vagy hanyagság, 127 esetben villámcsapás és 3309 esetben ismeretlen. Az eggesen leégett házak száma 6050, részben 2655, eggesen leégett gazdasági épületek száma 8710, részben 1242. A tüzeseteknél belevesztett emberek száma 95. A tüzvésszben elégett háziállatok száma: ló 160, ökör 535, tehén 297, borjú 194, juh 4559, sertés 1530, szárnnyasok 6868, összesen 14,153 darab. Az elégett tárgyak összes értéke 7 millió 999,665-99 ft, e közül biztosítva volt 6.603,082-51 ft és ennek fejében a biztosító intézetek által fizetett kártérítés 2.885,917-40 forint tett ki. A kár enyhítésére az állam által nyújtott segély 2905 frtra, a magánkönyörületesség által nyújtott segély 7754 59 frtra rugott. A községekben létező tűzkár elleni intézkedések, egymint tűzőló-társulatok száma 219, éji- és tűzrőd száma 6595, szekérfecskendők 2475, kézi fecskendők 1754 volt. A megkárosult községek száma 3095.

*** Az eszékai katasztrófához.** Az elsúlyedt mozdonny kiemelési kísérleteivel az évre teljesen felhagytak, mert a jelenlegi roppant nagy vizálás mellett, mely nem egy-

hamar fog epadni, a kísérletek ugyanis hiábavalók. — Hozzá még az előhaladott őszi idő, s az esetleg beállható jégzárlás szintén gátolnak a kiemelési foganatosítását. Itt megjegyzzük, hogy az eszékai katasztrófánál szerencsétlenül jart s Daljában eltemetett huszárkó sirjait halottak napján a nők megkoszorúzták s virágokkal elárasztották.

*** A külföldi sör-regale mentességének megszüntetése** iránt, az érdekeltek miniszteriumokban tárgyalások megindítása van kilátásba helyezve. Erre, értesülésünk szerint, az szolgáltatma okot, hogy az országban különösen a felső megyében, a külföldről behozott sör minőségű, de szerfölött olcsó sör fogyasztása már eddig is oly mérvet öltött, hogy az ottani sörgyárak tonkrejutásától alaposan tartani lehet, miután pedig a vonatkozó statisztikai adatok szerint a külföldi sör behozatala évről-évre, országterülethozamosan növekedőben van, a kilátásba helyezett intézkedések megtételét, a belföldi sörpar érdeke multhatatlan megköveteli.

*** A szedő és követ.** Az „Ujonnán választott milánói követ Maffi, ki foglalkozására nézve szedő, a napokban Rómába érkezett. A követ urat évi 3000 frankkal kínálta meg a munkásszövedkezett kamarája, de ő visszautasította, hogy függetlenül elhessen Rómában és megfélemlessen mandatumának. Egyedül csak azt kérte, hogy a milánói Civellí nyomdatulajdonos római fiókjában alkalmaztassék. Ez beleegyezett és Maffi délelőtt dolgozik, hogy delután a képviselőházba mehessen.

*** Baján Dr. Ladányi és Dr. Donáth** orvosok ritka műtetet hajtottak végre S. J. népiskolai tanító 5 éves kis fián. Ugyanis a torokgyökben szenvedő s a megfulladáshoz közel álló kis fiu gégejét fölmetszték és mesterséges légzési cső bevezették a gyermekel a biztos halál harjából kiszabadították.

*** Szerajevói élet.** Szerajevóból írják e hó 2-ikéről: Az őszi eszések kisebb-nagyobb megszakítással mindig tartanak. De-rült napokon a katonai gyakorlatok a baraktáborban erélylyel folynak, hallatszik a dobok pergése és trombiták harsogása. — Ezenkívül környékünkön gyakori portyázások kísértelnek meg; azonban csekély eredménytel. A Focsosa és Gaczkóba vezetű ut hasonlít egy szurony utcahoz; egyik őrszem éri a másikat. Kiseb csapatok tartják fen a rendet és biztonságot feszített erővel; azon kívül utász csapatok foglalatokodnak az utak jobb karba hozatala és fentartásán, melyek a hosszas eszések folytán felette megromlottak. — A Focsosa és Gaczkóba jövő legújabb hírek nem a legmagnyugtatóbbak, így például megbízható hírek jelentik, hogy a jelzett vidéken ujjolag 3 nagyobb banda szervezkedett, egyik Beiraktár, a második Sussevis, a harmadik pedig egy még eddig ismeretlen vezetése alatt. E jelentések folytán a portyázások annál nagyobb erélylyel folynak. Egy ily portyázás alkalmával mult hó 24-én összeütközés is volt a focsosai és gaczkói hegyek között, melyben hat rabló megöletett, katonáink közül pedig egynehány megsebesült, sőt mint hírlík, két katona meg is halt. Október 23. és 29. között a mohamedánok „Kurbán-Beiram“-ja az Izlam tiszteletére nagy ünnepeleket rendezett. Az öt ünnep nap mindegyikének van 5 ima órája, a melyben nappal és éjjel a csapatok összesen 152 diszlóvást tesznek; ez oly figyelem, melyet a törökök mindig nagy tisztséssel fogadnak.

*** A kubaí rabszolgák felszabadítása.** Kuba szigetén még mindig 137,500 rabszolga van. Számuk azonban évről-évre örvendően fogy. Az emancipáló törvénynek életbeléptetése, 1880. óta 16,615 néger lett szabaddá és pedig 66 százalék uraik önkéntes tényle által, 11 százalék az 1880. előtti hatályban levő polg. és bünt. törvények értelmében és 23 százalék az új törvények következtében. E 23 százalékból négy-ötöd rész szabadságát megvevé.

*** Hihetetlen.** Beszélgetés közben három uri ember abban állapodott meg, hogy közülök az, a ki a legneveltesebbes és leg-hihetelenebb történetet mondja el, száz forintot kap. — Az első így kezdte a történetét: „Volt egyszer egy g a z a d a g lapszerkesztő — „Megállj! — kiálták a többiek, — tied a száz forint!”

*** A kinek 700 felesége van.** Nyugat-Afrikából Omuru király halálát jelentik. Ennek az afrikai uralkodónak, mint mondják, hetszáz felesége volt. Kilencvenöt gyermeknek volt atyja; ezek közül 77 még életben van. — Legidősebb fiának négyszáz felesége volt.

*** Hatalmas sajtóhiba** fordult elő nemrég egy amerikai lapban: A tördelő ugyanis az újdonságok összeállításánál egy fiatal hölgyek által adott hangversenyről szóló tudósítást közepén megszakítván, tévedésből egy marhavásári tudósítás végét állította össze vele ily módon: A női szépségekben gazdag városunknak legszebb lizenhat fiatal hölgye által tegnap este adott hangverseny fenyesen sikerült s a hölgyek a legszigorubb kritikus szemel előtt is bátran megallottak. Elegansul voltak öltözködve, elbajlóan énekeltek s az egész közönség osztatlan tetszését megnyerték, mely a legszebb kurtaszarvű barmoknak jelentette ki őket az egész államban. Nemelely barna sötétzínűek, több barna, de legtöbb barna-fehér foltokkal. Sok igen szép testilású úszóborjut a szakértők a legtrikább példányoknak jelentették ki.“

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.
A „Vasárnapi Ujság” okt. 29-iki száma a következő tartalommal jelent meg:
Arany Jánosról. Szász Károlytól. — Arany János önéletrajza. — Emlékek Arany János életéből. — Arany János levelei: I. Erdélyi Jánoshoz. (1847.) II. és III. Szilágyi Sandorhoz. (1850.) IV. Gyulai Pálhoz. (1877.) — A Petőfi-szobor leleplezése. — Arany János temetése. — Epilogus. Koltemény. Arany János-tól. — Közalajtorások Romániában. — Irodalom és művészet. — Közintézetek és egyetek. — Egyház és iskola. — Mi újság? — Halalozások. — Szerkesztői mondanivaló. — Sakkjáték. — Heti naptár. — Képek: Arany János. Ellinger 1879. évi fényképe után. — Arany János. Az 1855-iki acélmetszet után. — Arany János lelkása Nagy-Körösnön. — Az Arany-Albumból. Családi kör. — Than Mór rajza után. — Arany János (Petőfi rajza). — A csonka torony Szalontán. (Petőfi rajza). — Arany János kézirata Toldi II. énekéből. (1847.) — Arany kézirata 1848-ból, 1850-ból és 1877-ből. — Petőfi szobrának leleplezési ünnepélye okt. 15-én.

A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 2 frt, a „Politikai Ujdonságok“-kal együtt 3 frt. — Ugyancsak a Franklin Társulat kiadó-hivatalában (Budapest egyetem-utca 4-dik sz.) megrendelhető a „Képes Néplap” legolcsóbb újság a magyar nép számára, fél-évre 1 frt.

A „Jogtudományi Közlöny” 43-ik száma a következő tartalommal jelent meg:
Nyolczadik magyar jogászgyűlés: A takarékpénztári betevők jogainak megóvása. Apáthy István budapesti egyetemi tanártól. — Eszrevételek a magyar magánjogi törvénykönyv tervezetének az „örökös jogot” tárgyzó részére. Dr. Weimmann Fulop budapesti királyi közjegyzőtől. — Törvénykezési Szemle: Hianyos alirások a váltón. Dr. Tomcsányi Lászlótól. — Az 1881. LX. cz. 192. §-ához. Tóth Gáspár selmezi ügyvédől. — Különfelek. — Melléklet: Curiai határozatok. — A budapesti királyi tabla elvi jelentőségű határozatai. — Kivonat a „Budapesti Közöny“-ből.

Rendkívüli melléklet: A magyar bűnvádi eljárás tervezete.
A „Jogtudományi Közöny” előfizetési ára félévre 6 frt, évnegyedre 3 frt.

Az egyetemes magyar népdalgyűjtemény zongorára alkalmazott dallamkönyvből a „Magyar Dal-Albumból” megjelent a IV. kötet 1-ső füzeté is a 601—620. számú, következő dallamokkal: 1. A bimból lesz a piros róza. 2. A csákvári résztoronyba. 3. A csengeri temetőn. 4. A csetényi hegy alatt. 5. Addig-addig kukorékölt. 6. A deának jól van dolga. 7. Adjon Isten a magyarnak. 8. A fejkötő pántlikája. 9. A hegedű hallom. 10. A kis madár a zöld fán. 11. A kis madár dalogalt. 12. A legény egytől-egyig. 13. Alig jöttél s itt hagysz már. 14. Alig várom azt az órát. 15. Alkony szál a vidékre. 16. A macskának négy a lába. 17. Ama fejtér nyárfák alatt. 18. Amely kis lány sokat szerel. 19. Amióta szeretőm vagy. 20. Az én babám durczás leány. A „Magyar Dal-Album” IV. köteté ismét 10 havifüzetben jelenik meg és pedig 200 dallamtartalommal. Előfizetési ár egész évre: 10 füzetre 1 ft 80 kr., félévre: 5 füzetre 90 kr. Egyes füzet ára 25 kr. Minden füzet bérmentve küldetik szét. Előfizetések legczelszerűbben postautalványon a „Magyar Dal-Album” kiadóhivatalához Győrbe intézendők.

A „Magyar Pénzügy” közzgazdasági, pénz, ipar, kereskedelmi, biztosítás és közlekedési szaklap 42-ik száma fekszik előtünk. Örömmel konstatáljuk, hogy akadt végre a magyar fővárosban is magyar szaklap, mely teljesen meg tud felelni kitűzött feladatának és kielégíteni képes a szakérdekek iránt táplált legfokozottabb igényeket is. A fővárosban van ugyan szaklap elég, mely mind német nyelven jelenik meg, és szakszerűségük csak a pénzintézetek és egyéb vállalatok kizsákmányolásában rejlik, de tisztességes irodalmi nívoun álló és kizárólag a hazai gazdasági érdekek képviseletére a „Magyar Pénzügy” megjelenése előtt nem volt hasonló szaklapunk. A „Magyar Pénzügy” eddig megjelent számai, szakszerű és tárgyilagos közleményei és eredeti hírei folytán már is méltó figyelmet keltettek az érdekeltek körében. Csak kötelességünk teljesítjük tehát midőn olvasóink, különösen a pénzintézetek és kaszinók figyelmét felhívjuk és ajánljuk e valóban hízogot pólló lap támogatására. A vidéki pénzintézetek és takarékpénztáraktól már tekintélyes számunknál, de különösen konszolidált helyzetüknél fogva, méltán el lehetne várni, hogy egy ilyen, különösen az ő speciális érdekeiket felkaroló szakközönyt, erkölcsileg egy mint anyagilag kellően támogatni fognak, ép úgy mint az osztrak takarékpénztárak az „Oesterreichische Sparkassenzeitung“-ot tisztán a maguk emberségéből tartják fenn. A technikai kiállításra nézve is ajánlatos külsővel megjelenő „Magyar Pénzügy” előfizetési ára, az „Altalános Sorsolási Értesítővel” együtt: fél-évre 5 frt, negyedévre 2 frt 50 kr. Az előfizetési pénz Budapest, gróf Karolyi-utca 5. sz. alá küldendő. Előfizetheti bármely naptól kezdve.

TÖRVÉNYTEREM.
A nagy-beckerekéi e. f. kir. törvényszékénél 1882. évi november hó 4-én tartott nyilvános ülésben következő perek adtak elő:
Előadó: Stankovits György, kir. tszéki bíró.
5034. sz. — Lupsor György felperesnek, Lupsor Todor és érdektársa ellen végredelelet érvénytelenítése és örökség kiadása iránti pere.
Folyó é. november hó 11-én tartandó ülésen:
Előadó: Kühnel Oszkár, kir. tszéki bíró.
5472. sz. p. 1882. — Papszki Árszának, Jermov Uros és érdektársai elleni egyház és bertelek tulajdona s jár. iránti pere.
4157. sz. p. 1882. — A n-beckerekéi hely. hitv. ev. egyház községnek, Kovách, született Krszties Mária és érdektársa ellen 100 frtnyi hagyomány kifizetése iránti pere.
4354. sz. — A római kath. hitközség és érdektársai felpereseknek, Kovách, szül. Krszties Mária és társa ellen hagyományok kifizetése iránti pere.
5574. sz. — Jermies Mladen és társa felpereseknek, Bratul, férj. Vuin Jóka és társa elleni örökség kiadása iránti pere.
5506. sz. — Incedy Menyhért és társa felpereseknek, Incedy Julin elleni 841 frt és járuléki iránti pere.

A torontalmegyei takaré- és hitelbank 1882. okt. havi forgalom kimutatása.
I. Takarékpénztári betételek
állása 1882. szept. végével frt 344202 58
betételek okt. hóban frt 17980 60
összesen frt 362183 50
visszaizfetések okt. hóban frt 362183 50
állása okt. végével frt 332850 56
II. Folyó számlai üzlet
tevéleges egyenleg szept. végével frt 35229 60
kiadások okt. hóban frt 12743 60
összesen frt 47973 20
bevételezettett okt. hóban frt 11767 22
tevéleges egyenleg okt. végével frt 36205 98
III. Leszámitolási üzlet
a) bankváltók
a tárcza állása szept. végével frt 346291 32
leszámitoltott okt. hóban frt 157769 92
összesen frt 504061 24
visszaizfetések okt. hóban frt 156235 98
a tárcza állása okt. végével frt 347825 26
b) hiteligyleti váltók
a tárcza állása okt. végével frt 8191 —
IV. Előlegezések
értékpapirokra
állása szept. végével frt 12591 50
kiadatok okt. hóban frt 960 —
összesen frt 13551 50
visszaizfetések okt. hóban frt 855 —
állása okt. végével frt 12696 50
V. Ingatlan kölcsönök
állása szept. végével frt 18696 37
kiadások okt. hóban frt 1345 50
összesen frt 20041 87
bevételezettett okt. hóban frt 430 —
állása okt. végével frt 19611 87
VI. Pénz-forgalom
kézpénzgyenleg szept. végével frt 28739 38
betételek okt. hóban frt 324250 31
összesen frt 352989 69
kiadatok okt. hóban frt 324592 82
egyenleg okt. végével frt 28396 87

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

H I R D E T É S E K.

Hirdetmény.
A nagy-beckerekéi kir. e. f. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a torontalmegyei takaré- és hitelbank végrehajtónak kérelmére, Eisner Ignác szegedi, Eisner, férj. Erb Hermina és Eisner férj. Julius Nina verseczi, — Eisner, férj. Julius Mária és öz. Eisner Róza nagy-beckerekéi lakosok, utóbbi mint kisk. Eisner Helen t. és t. gyámánya, mindnyájan mint néhai Eisner Manó örökösei elleni 550 frtnyi tökékövetelésének, ettől 1882. évi márczius 1-től járó 6% kamatotlanak, 28 frt 15 kr. perbeli, és 15 frt 70 kr. végrehaj-

tási kérvényi, valamint jelenlegi 12 frt 95 krban megállapított és a még folmerülő költségeknek kielégítése végett is a végrehajtási árverés az ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő Nagy-Beckerek községi 618. számú tkvben A. I. 672. összeírási szám alatt foglalt, 720 forintra becsült haz és tartozékaira elrendeltetik.
A megállapított kiáltási ár a becár, vagyis 720 frt.
Az árverés megtartására határidőül 1882. évi **december** hónap **16-ik** napjának, délelőtti 10 órája, ezen kir. e. f. törvényszék telekkönyvi hivatalában kitűztetik.
Árverezni kívánók, végrehajtató kivételével, tartoznak az ingatlan becsárának 10%, vagyis 72 frtot készpénzben,

avagy a kormány által ovadékképeseknek nyilvánított értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.
A vételár két egyenlő részletekben lefizetendő, és pedig az első részlet, melybe a bánatpénz fog betudatni, az árverés befejeztével azonnal, a második részlet az árverés napjától számítandó harmincz nap alatt, ez utóbbi vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamattal együtt.
Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt aluirott telekkönyvi hatóságnál és Nagy-Beckerek városa előjáróságánál megtekinthetők.
Kelt a n-beckerekéi e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának 1882. évi szept. 13-án tartott ülésében.

Hirdetmény.

Nagy-Becskerek város tanácsa részéről mindazon tulajdonosok, kiknek házaik egészben vagy részben berbeadtak, ezennel felhívják, a házberbeadási vallomást 14 nap alatt a helybeli alszámvevősnél annál bizonyosabban bejelenteni, mert különben azok ellen, kik ezen határidő alatt nem jelentkeznek, a törvény értelmében eljárás fog követetni.

Kelt Nagy-Becskereken, 1882. évi november 8-án.

Kulifay Lajos, polgármester.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint több helybeli 1763, 1895-BB, 1317, 1571, 2047, 1983, 1712, 2252, 1321, 1347, 1358, 2522, 923, 2607, 1387, 1374, 889, 2020, 1772, 1880, 1299, 1094, 1241, 1661, 1625, 1605, BB, 1666-BB, 1665, 1627, 1868, 1867, 1798, 1860, 1859, 1708, 1456, 2489, 1455, 1285, 870, 2607-BB, 1745, 1822-BB, 1468, 781, 939, 1154, 2444-1426, 1959, 1958, 1216, 1222, 1811, 2020-2023, 569, 784, 1638, 1589, 1864-1793, 1452, 1759-1761, 1352, 2231, 2020, 1207, 2595, 1185-BB, 2292, 1426, 1319, 2483, 1354, 1386, 1216, 1154, 1148-2333, 1987-1104, 1965, 1755-1759, 1298, 2281, 1304, 2262-BB, 1305-1324, 1649-BB, 1945, 1859, 2327, 1372, 1486, 1154, 945, 1638, 889, 1540, 487, 310, 249, és 310. házszám alatti lakosoknál hátralekos állami és községi adó, jogilleték, bélyegcsontítás, inségkölcsön és hadmentességi díj fedezése végett lefoglalt többféle bútorok, 49 hekt. 80 liter árpa, 344 hekt. 92 liter búza, 2 varrógép, 6 párna, 8 szőnyeg és 1 kocsi f. évi november 17., 18., 19., 20. és 21-én, d. e. 9 órakor, a városház épülete előtt nyilvános árverésen eladni fognak.

Nagy-Becskereken, 1882. évi október 31-én.

Kulifay Lajos, polgármester.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint több helybeli 447, 133, 56, 228, 90, 37, 103, 1752, 1675, 1500, 229, 236, 37, 1904, 995, 394, 375, 288, 1461, 1823, 1653, 483, 247, 236, 274, 291, 537, 2441, 395, 1632, 1530, 2240, 2441, 1369, 1925, 1985, 1251, 904, 1995, 1451, 1442, 573, 1518, 839, 1149, 283, 347, 699, 1781, 1816, 682, 630, és 499. házszám alatti lakosoknál hátralekos állami és községi adó, jogilleték, bélyegcsontítás, kövezet, inségkölcsön és hadmentességi díj fedezése végett lefoglalt többféle bútorok, 40 métermáza luza, 35 akó bor, 50.000 darab égetléglá, 27 pár csizma, 5 kocsi és 1 varrógép, folyó évi november hó 28., 29. és 30-ik napján, délelőtti 9 órakor, a városház épülete előtt, nyilvános árverésen eladni fognak.

Nagy-Becskereken, 1882. évi november hó 8-án.

Kulifay Lajos, polgármester.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint több helybeli 392, 303, 2125, 1967, 1675, 1488, 675, 563, 559, 2991, 2209, 1919, 1986, 1984, 2680, 2496, 2663, 2329, 2251, 1693, 602, 537, 416, 1507, 2165, 1733, 2062, 1422, 1902, 1974, 1477, 1732, 2349, 2323, 2111, 236, 367, 304, 260, 245, 228, 173, 2090, 389, 1164, 1159, 1922, 1838, 1507, 1860, 1696, 1871, 1852, 1845, 1829, 1758, 1727, 1692, 1506, 2225, 1122, 1074, 842, 233, 232, 417, 403, 1463, 614, 914, 910, 901 és 864-ik házszám alatti lakosoknál hátralekos állami és községi adó, jogilleték, bélyegcsontítás, inségkölcsön és hadmentességi díj fedezése végett lefoglalt többféle házbútorok, 4 kocsi és 4 zsák liszt, folyó évi december 15. és 16-án, délelőtti 9 órakor, a városház épülete előtt nyilvános árverés útján eladni fognak.

Nagy-Becskerek, 1882. évi november 8-án.

Kulifay Lajos, polgármester.

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Zsiros József mint Várady Mihály engedményese végrehajthatónak, Zsivkanics Andria ismeretlen örökösei végrehajtást szenvedett elleni pp. 27 frt 13 kr. tőke, ennek 1853. évi január 1-ső napjától számítható 5% kamatai, 13 frt 80 krban eddig, ugy 7 frt 50 krban ezennel megállapított árverés kérés költsége iránti végrehajtási ügyben alóli telekkönyvi hatóság területéhez tartozó Módos község 10. sz. telek-jében A. I. alatt felvett 167. összeirási számú belső-ségnek, ideértve a végrehajtás alatt nem álló Zsivkanics Jovát megillető jutalékot és 51 frt becsárban, — továbbá ugyanott 2058., 2660., 3248. és 3682. hr.-szám alatt felvett fél urb. telek egy harmadából Zsivkanics Andriát megillető felerésznyi jutaléknak 727 frt becsárban, — végül ugyanott A. I. 3867. hr.-sz. alatt felvett szőlőkert-nek, ideértve a végrehajtás alatt nem álló Zsivkanics Jovát megillető jutalékot is, 102 frt becsárban való nyilvános elárverezése a belsőség és szőlőkertre nézve tekintettel az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-a) és d) pontjaira elrendeltetik, és annak ezen bíróság hivatalos helyiségében leendő foganatosítására a határidő 1882. évi december hó 13-ik napjának, d. e. 9 órája kitézetik. Kiküldési ár a fentebb kitétt becsár, melyen alul is az árverelő ingatlanság el fog adatni.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százaléka vagyis 5 frt 10 kr., 72 frt 70 kr. és 10 frt 20 kr. az árverés megkezdése előtt készpénzben vagy a kormány által óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban, és pedig az árfolyam két harmadáig terjedő értékben, a bírói kiküldött kezéhez bantépézetul letenni. Kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság Módoson, 1882. évi szeptember hó 17-én.

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Kanitz Sándor török-becei lakos végrehajthatónak kerelmére, Vioglavín Zsiva kumáni lakos végrehajtást szenvedett elleni 607 forint 29 krnyi tőkekövetelésének, és ettől és pedig 80 frt után 1880. évi szeptember 8-ától, 200 forint után 1880. évi november 1-től, és 416 frt után 1881-ik évi május 5-től járó 8% kamatoknak, 12 frtnyi végrehajtási kérvényi, valamint jelenlegi 19 frt 90 krban megállapított és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés az ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő Franyova községi 139. számú tkjében A. I. 148. részlet-, és 121. összeirási számok alatt foglalt, 400 ftrra becsült ház és 300-ölnyi házhelyre, valamint a kumáni 79. sz. tkjében A. I. (139-140.) részlet-, és 71. összeirási számok alatt foglalt, 400 ftrra becsült egész ház és udvar, — az ugyanott 1350., 2581/a., 3234/a. és 4194. részlet-számok alatt foglalt egész ürberü telek öt-tizenkettőnek 896 forint 33/4 krra becsült egyharmad részére, — és ugyanott 4436. r.-sz. alatt foglalt, 104 forintra becsült 500-ölnyi egész szőlőre, ez utóbbi tkjében foglalt birtokra nézve ovt. Veoglavín Joka övgyei jogának épségben tartása mellett, elrendeltetik.

A megállapított kiküldési ár a becsárak vagyis 400, illetve 400 frt, 896 frt 33/4 kr. és 104 frt.

Az árverés megtartására határidőül, és pedig a franyovai birtokra nézve 1882. évi december hó 15-ik napjának, délelőtti 10 órája Franyova, és a kumáni birtokra nézve 1881. évi december hó 16-ik napjának d. e. 10 órája Kumán községházánál kitézetik.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 40, illetve 40 frt, 98 frt 63 krt és 10 frt 40 krt készpénzben, vagy a kormány által óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban, a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár két egyenlő részletekben fizetendő, és pedig az első részlet, melybe a bantépézet fog betudatni, az árverés után azonnal, és a második részlet az árverés napjától számítható harmincz nap alatt, az utóbbi vételári részlet után az árverés napjától számítható 6% kamatokkal együtt.

Az árverési feltételek a hivatalos órak alatt alóli telekkönyvi hatóságnál és Franyova, illetve Kumán községek előjáróságainál megtekinthetők.

Kelt a nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1882. évi augusztus 16-án tartott ülésében.

4624. sz. ex 1882. Pályázat. (288-3.1)

Ferdinándfalva községében lemondás folytán a jegyzői állomás üresedésbe jöven, ezen állomáshoz választás útján betöltésére határidőül f. évi november hó 30-án, délelőtti 10 órája, Ferdinándfalva községházánál kitézetik.

A fizetés és mellekjarandóság a következő: készpénzben 400 frt évi fizetés, szabad lakás és házi kert szabad használata, 36 frt faátalány; továbbá egy szerződésért 2 frt, kérvényért 2 frt, kötelezvényért 50 kr., végrendeletért 1 frt stb.

A pályázatra jelentkezők, kik a jegyzői szigorlat letételét igazolják, a magyar és szerb nyelvet szóval és írásban tökéletesen bírják, felhívják, hogy kellően felszerelt folyamodványaik f. év november hó 29-ig alóli-rottnak beküldjék.

Kelt Alibunáron, 1882. évi november 3-án.
Kamenszky György, szolgabíró.

Ludwig-féle elősmert kitűnő hatású sertés hizlaló

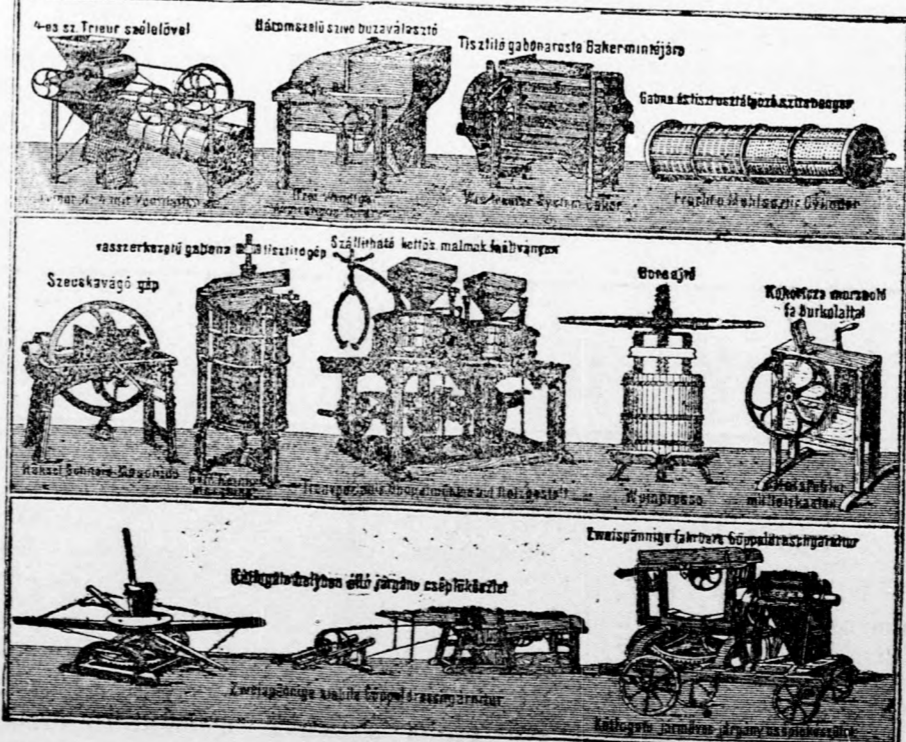
és étvágyfejlesztő por (297-3.1)

valódi minőségben kapható Nagy-Becskereken MENCZER LIPÓT „Korona“ című gyógyszerárában és KELLNER JÓZSEF „Szent Háromság“ című gyógyszerárában.

Egy egész adag ára 1 frt — kr.
" fél " " — " 60 "
" negyed " " — " 30 "

GUTJAHR és MÜLLER BUDAPESTEN.

Első budapesti Trieur, rostalemez és gazdasági gépgyár (ezelőtt BROGLE J. és MÜLLER) a Margithid közelében, ajánlják szolid szerkezetű és javított gyártmányukat, mint:



Trieurök gazdaság számára: Járgány-csészlőgépek, szelelőrosták, Kukoricza morzsolók, szecs-kavágók, borsajtók. Különlegességek malmok számára: Duplamalmok, malm trieurhengerek, gabona osztályzó-hengerek, koptatógépek, dara választógépek, tarárok, detacherök. Malom alkatrészek: TRANSMISSIÓK, SZIJKEREKEK. Rostalemezek: Csészlőgép-rosták, liszthenger sziták, koptató-lemezek, ráspoly-lemezek stb. Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Raktár Nagy-Becskereken: Kellner Ferencz úr vaskereskedésében.

Nyomatott kiadó Pleitz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Becskereken.

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Zsiros József mint Várady Mihály engedményese végrehajthatónak, Stoits Proka ismeretlen örökösei végrehajtást szenvedett elleni pp. 12 frt 57 kr. tőke, ennek 1853. évi január hó 1-ső napjától számítható 5% kamatai, 12 frt 3 krban eddig, ugy 7 frt 50 krban ezennel megállapított árverés kérés költsége iránti végrehajtási ügyben alóli telekkönyvi hatóság területéhez tartozó Módos község 41. illetve 40. számú tkjében osztatlanul felvett 138. összeirási számú belteltek háznak, ideértve a végrehajtás alatt nem álló Stoits Szovra, Mita és Záriát megillető jutalékokat is, 413 frt becsárban az 1881. évi 156. §. d) pontjára tekintettel való nyilvános elárverezése elrendeltetik és annak e bíróság hivatalos helyiségében leendő foganatosítására a határidő 1882. évi december hó 19-ik napjának, d. u. 2 órája kitézetik.

Kiküldési ár a fentebb kitétt becsár, melyen alul is az árverelő ingatlanság el fog adatni.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 41 frt 30 krt az árverés megkezdése előtt készpénzben vagy a kormány által óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban, és pedig az árfolyam kétharmadáig terjedő értékben a bírói kiküldött kezéhez bantépézetul letenni.

Kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság Módoson, 1882. évi szeptember hó 13-án.

6287. sz. kig. 1882. (286-3.2)

Pályázat.

Kumán községében rendszeresített II. jegyzői állomáshoz választás útján betöltésére pályázat ezennel nyitattik és a választás ez évi november hó 28-ik napjának d. e. 11 órájára kitézetik.

Ezen állomással 300 frt évi fizetés és 2 szoba, kamra és konyhaból álló szabad lakás van egybe kötve. Felhívják tehát mindazok, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. értelmében kellően felszerelt folyamodványait fenti napig ezen szolgabíróságnál nyújtsák be. Torók-Becsén, 1882. október hó 25-én.

Tabakovits János, szolgabíró.

6287. sz. kig. 1882. (287-3.2)

Pályázat.

Karlova községében rendszeresített II. jegyzői állomáshoz választás útján betöltésére pályázat ezennel nyitattik és a választás ez évi november hó 26-ik napjának d. e. 11 órájára kitézetik.

Ezen állomással 400 frt készpénz évi fizetés és 50 frt lakber átalány van egybekötve. Felhívják tehát mindazok, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. értelmében kellően felszerelt folyamodványait fenti napig ezen szolgabíróságnál nyújtsák be. Török-Becsén, 1882. október hó 25-én.

Tabakovits János, szolgabíró.

Átvételi jegyek a vörös-kereszt sorsjegyekre húzás 1883. január 2-án. Főnyeremény 200.000 forint, hónaponkénti részletfizetésre darabonként 1 frt, öt darabnál 5 frt, s így tovább. Schreiber G. E. bankház, Budapest, Kristófér 6. sz.

János... désre hatá... don megje... lenül meggy... esküjét meg... Giac a... lyesen meg... odahagyta... Esteli 7... kezett; miu... Bray-Sur-Se... Daczára a... csak lépést... volt elmélye... homlokát; a... felnyire elé... Nyolcz é... Bray-Sur-Se... a falu utcá... részt kerüle... kötötte, abba... erőtködött, ta... csön felhaladt... letbe vezetett... nyitott ajtóba... mutató. A kö... egyedül ült a... terhelt faragva... üritett pohara... szakadást, hog... dozasáiba édes... teknek igen k... azoknak pokolt... láte a szerel... Te nem vagy... nem te vagy k